

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

### **About this Manual**

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the EZVIZ™ website (<http://www.ezviz.com>).

### **Revision Record**

New release – January, 2022

### **Trademarks Acknowledgement**

EZVIZ™, , and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions. Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

### **Legal Disclaimer**

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS.

REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

# Sommario

<b>Panoramica</b> .....	<b>1</b>
1. Contenuto della confezione .....	1
2. Informazioni di base .....	1
<b>Download dell'app EZVIZ</b> .....	<b>1</b>
<b>Preparazione</b> .....	<b>2</b>
1. Rimozione del coperchio .....	2
2. Rimozione della striscia isolante .....	2
<b>Aggiungi dispositivo</b> .....	<b>3</b>
1. Primo metodo: Aggiunta tramite scansione del codice QR .....	3
2. Secondo metodo: Aggiunta tramite gateway .....	3
<b>Installazione</b> .....	<b>4</b>
<b>INSTALLAZIONE e SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA</b> .....	<b>5</b>
1. Installazione della batteria .....	5
2. Sostituzione della batteria .....	5
<b>Operazioni nell'app EZVIZ</b> .....	<b>6</b>
1. Pagina iniziale .....	6
2. Impostazioni .....	6
<b>INFORMAZIONI PER ABITAZIONI PRIVATE</b> .....	<b>7</b>

# Panoramica

## 1. Contenuto della confezione



Sensore di apertura/chiusura



Nastro biadesivo

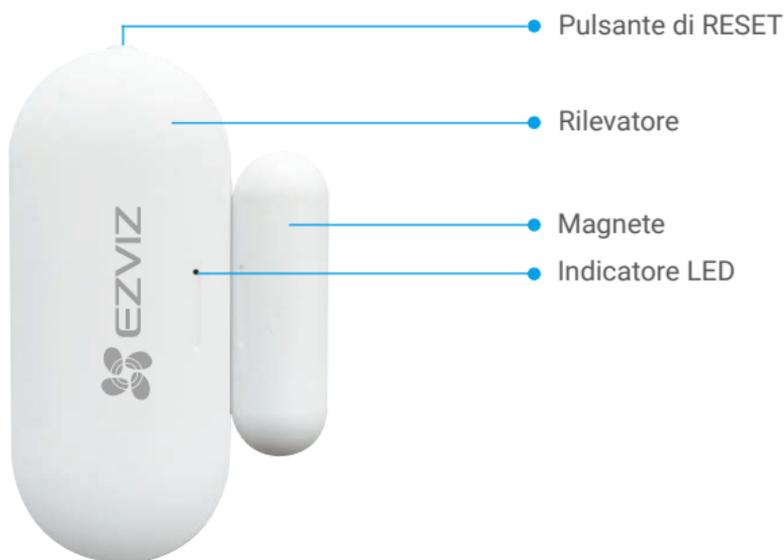


Informazioni sulle norme



Guida rapida

## 2. Informazioni di base



Nome	Descrizione
Pulsante di RESET	Tenere premuto il pulsante più di 5 secondi per passare alla modalità di aggiunta nuovi dispositivi.
Indicatore LED	<ul style="list-style-type: none"><li>• Blu lampeggiante veloce: Il sensore passa alla modalità di aggiunta dispositivi.</li><li>• Blu lampeggiante veloce una volta: Segnali di apertura/chiusura porta attivati.</li></ul>

## Download dell'app EZVIZ

1. Connettere il proprio telefono alla rete Wi-Fi (opzione consigliata).
2. Scaricare e installare l'app EZVIZ cercando „EZVIZ” nell'App Store o in Google Play™.
3. Avviare l'app e creare un account utente EZVIZ.



## APP EZVIZ

Download on the  
App Store

GET IT ON  
Google Play

- i** Se l'app è già stata utilizzata, verificare di avere la versione più recente. Consente di verificare la presenza di aggiornamenti, accedere all'App Store e cercare EZVIZ.

## Preparazione

### 1. Rimozione del coperchio

Rimuovere il coperchio del sensore dalla scanalatura apposita.



### 2. Rimozione della striscia isolante

Rimuovere la striscia di isolamento della batteria come indicato nell'immagine di seguito.



- i**
- Quando le batterie si stanno per esaurire, verrà inviata una notifica all'app EZVIZ per ricordare di sostituirle.
  - Se è necessario sostituire le batterie, acquistarne due del tipo CR1632.
  - Quando si sostituisce la batteria, inserire il lato con polarità positiva rivolto verso l'alto.
  - Le mani devono essere pulite e asciutte quando si tocca il circuito stampato.

# Aggiungi dispositivo

- i** Il sensore di apertura/chiusura deve essere utilizzato con il gateway EZVIZ Zigbee intelligente (da qui in poi denominato "gateway"). Aggiungere il gateway a EZVIZ Cloud, quindi aggiungere il sensore al gateway tramite uno dei seguenti due metodi.

## 1. Primo metodo: Aggiunta tramite scansione del codice QR

1. Accedere al proprio account tramite l'app EZVIZ, toccare l'icona di aggiunta del dispositivo per visualizzare l'interfaccia di scansione del codice QR.
2. Scansionare il codice QR sul lato interno del coperchio o sul manuale utente, quindi aggiungere il sensore al gateway.



3. Posizionare il sensore come indicato nell'immagine di seguito.



4. Riposizionare il coperchio.

## 2. Secondo metodo: Aggiunta tramite gateway

- i** Quando si aggiunge il sensore dal gateway, posizionare il sensore il più vicino possibile al gateway.

1. Accedere alla modalità di aggiunta dispositivi dal gateway come indicato sul manuale utente del gateway.
2. Tenere premuto il pulsante di RESET per più di 5 secondi finché l'indicatore sul sensore non lampeggia rapidamente in blu a indicare che il sensore passa in modalità di aggiunta dispositivi.
3. Il sensore sarà aggiunto automaticamente al gateway.



# INSTALLAZIONE e SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

## 1. Installazione della batteria

Rimuovere l'isolamento della batteria, posizionare la batteria all'interno della piastra base e inserirla a fondo.

## 2. Sostituzione della batteria

Rimuovere la batteria dalla piastra base e sostituirla con una batteria al litio CR1632 acquistata da un normale rivenditore. Testare il corretto funzionamento del dispositivo ogni volta che le batterie vengono sostituite dopo aver rimontato il dispositivo sulla piastra base. Se il dispositivo non funziona correttamente, aggiungerlo e riconfigurare la rete seguendo i passaggi della sezione Configurazione o contattare direttamente l'assistenza tecnica.



- Esiste il rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.
- La sostituzione della batteria con una di tipo non idoneo può impedire il corretto funzionamento dei sistemi di sicurezza (ad esempio con alcuni tipi di batterie al litio).
- Non gettare le batterie nel fuoco o in un forno caldo ed evitare di schiacciarle o tagliarle, per prevenire il rischio di esplosioni.
- Non esporre le batterie a temperature ambientali troppo elevate, né a pressione atmosferica troppo bassa, perché questo potrebbe causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.
- Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.
-  indica il vano portabatterie e la posizione delle batterie al suo interno.
- "+" identifica il terminale positivo del dispositivo che viene utilizzato con o genera corrente continua, "-" identifica il terminale negativo del dispositivo che viene utilizzato con o genera corrente continua.

# Operazioni nell'app EZVIZ

 L'interfaccia dell'app può essere diversa a seguito dell'aggiornamento della versione; fare riferimento all'interfaccia dell'app installata sul telefono.

## 1. Pagina iniziale

Avviare l'app EZVIZ e aprendo la pagina principale del relativo gateway è possibile gestire il rilevatore sulla pagina.

Log (Registro)	Registro di rilevamento del rilevatore.
Dismiss (Rimuovi)	Cancella gli allarmi del rilevatore.

## 2. Impostazioni

Parametri	Descrizione
Device Name (Nome dispositivo)	Personalizzare il nome del dispositivo.
Alarm Settings (Impostazioni di allarme)	Quando abilitato, viene emesso un avviso se si attiva il contatto della porta. È possibile impostare i parametri delle notifiche in base alle esigenze.
Linkage Camera (Collegamento Telecamera)	Selezionare la telecamera da connettere al rilevatore. Una volta connessa, la telecamera ruoterà verso la posizione quando il rilevatore è aperto o chiuso.
Related Devices (Dispositivi collegati)	È possibile visualizzare il gateway connesso al rilevatore.
Device Information (Informazioni)	Consente di visualizzare le informazioni sul dispositivo.
Share (Condividi)	Condivisione del dispositivo.
Delete Device (Elimina dispositivo)	Toccare per eliminare il rilevatore da EZVIZ Cloud.

# INFORMAZIONI PER ABITAZIONI PRIVATE

1. Raccolta differenziata dei dispositivi di scarto: I dispositivi elettrici ed elettronici che devono essere rottamati si chiamano dispositivi di scarto. I proprietari di dispositivi di scarto devono smaltirli con la raccolta differenziata separatamente rispetto ai normali rifiuti urbani. In particolare, i dispositivi di scarto non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma con una speciale raccolta presso appositi centri di reso e riciclo.

2. Batterie normali e ricaricabili e lampade: I proprietari di dispositivi di scarto devono, di regola, smaltire le batterie normali e quelle ricaricabili, che non sono inserite nei dispositivi di scarto e che possono essere rimosse dai dispositivi di scarto senza essere distrutte, separatamente dai dispositivi di scarto, prima di consegnarle agli appositi centri di raccolta. Questa regola non si applica se il dispositivo di scarto è predisposto per il riutilizzo con la collaborazione dell'ente preposto alla gestione dei rifiuti urbani.

3. Opzioni per il reso dei dispositivi di scarto: I proprietari di dispositivi di scarto utilizzati in abitazioni private possono smaltirli gratuitamente presso i punti di raccolta predisposti dall'ente pubblico preposto alla gestione dei rifiuti urbani o presso i punti di reso messi a disposizione da produttori o distributori, ai sensi della Legge sui dispositivi elettrici ed elettronici. I negozi di dispositivi elettrici ed elettronici con una superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> e i negozi al dettaglio che offrono anche prodotti elettrici ed elettronici diverse volte all'anno o in modo permanente sul mercato, dotati di una superficie di vendita di almeno 800 m<sup>2</sup>, sono tenuti ad accettare il reso dei dispositivi di scarto. Questa norma si applica anche in caso di distribuzione di detti dispositivi usando metodi di spedizione a distanza, se l'area di stoccaggio e spedizione dedicata a dispositivi elettrici ed elettronici è di almeno 400 m<sup>2</sup> o se l'area totale di stoccaggio e spedizione è di almeno 800 m<sup>2</sup>. I distributori dovranno, in linea di principio, garantire la possibilità di reso di detti dispositivi di scarto, fornendo opportune strutture di raccolta a una distanza ragionevole per i rispettivi utenti finali. La possibilità di reso gratuito dei dispositivi di scarto si applica anche per i distributori che sono obbligati ad accettarne il reso se, tra le altre condizioni, essi prevedono la consegna all'utente finale di un nuovo dispositivo simile all'originale, che svolge essenzialmente le stesse funzioni.

4. Avviso sulla privacy: Spesso i dispositivi di scarto contengono dati personali sensibili. Questo accade in particolar modo per dispositivi informatici e di telecomunicazioni, quali computer e smartphone. Nell'interesse degli utenti, ricordiamo che è responsabilità dell'utente finale rimuovere eventuali dati sensibili dai dispositivi di scarto prima di procedere al loro smaltimento.

5. Significato del simbolo "Cestino dei rifiuti sbarrato": Il simbolo di un cestino dei rifiuti sbarrato rappresentato su dispositivi elettrici ed elettronici indica che il dispositivo in questione deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti urbani alla fine del suo ciclo di vita.